



فضیلۃ الاستاذ شیخ ناصر الدین الابانی حفظہ اللہ  
ترجمہ: مولانا کبیر احمد نورانی

## واجباتِ مریض

۱۔ مریض کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر راضی رہے، ما تقدیر پر صبر کرے، اور اپنے پروردگار کے بارے میں حین ظن رکھے۔ یہ بات اس کے حق میں بہت ہی مفید ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔

عجبالا مومنون، ان امرہ کلہ خیر، ولیس ذلک لاحد الا للمومن، ان اصابته  
سواء شکر فکان خیر الہ، وان اصابته ضیاع صبی فکان خیر الہ۔

(صحیح مسلم، کتاب الزہد، باب المؤمن امرہ کلہ خیر)

دقولہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یوتن احدکم الا دھو یحسن الظن باللہ تعالیٰ۔

(صحیح مسلم، کتاب صفۃ الجنۃ، باب الامر یحسن الظن باللہ تعالیٰ عند الموت)

کرمون کا معاملہ بھی عجیب ہے، اس کا بہر حال بہتر ہی ہوتا ہے، اور یہ بات مومن کے سوا کسی کو نصیب نہیں۔ اگر خوشی نصیب ہو تو شکر گزار ہوتا ہے، اور یہ اس کے لئے بہتر ہے اور اگر تکلیف پہنچے تو صبر کرتا ہے اور یہ بھی اس کے لیے بہتر ہے۔ مزید ارشاد گرامی ہے کہ۔

تم میں سے جو اس دنیا سے رخصت ہو، اسے اپنے رب کے بارے میں حین ظن رکھنا چاہیے۔

۲۔ اس کے لئے مناسب ہے کہ خوف و امید کی درمیانی کیفیت میں رہے، اپنے گناہوں پر اللہ تعالیٰ کی سزا سے ڈرتا ہو، اور اپنے رب کی رحمت کا امیدوار ہو۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ، روایت کرتے ہیں کہ۔

ان النبی دخل علی شاب دھو بالموت، فقال: کیف تجردک؟ قال واللہ یا رسول اللہ

انی ارجو اللہ، وانی اخاف ذلہبی، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

لا یجتمعان فی قلب عبد فی مثل هذا الوطن، إلا اعطاه الله ما یرجو، وأمنه ما یحتاج۔  
(سنن الترمذی، کتاب الجناز، باب مله،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک نوجوان کے پاس تشریف لے گئے جبکہ وہ موت و حیات کی کشمکش میں تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا۔ کیسے ہو؟ اس نے عرض کی۔  
بخدا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں اللہ تعالیٰ سے رحمت کی امید بھی رکھتا ہوں اور اپنے گناہوں سے بھی ڈرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

ایسے موقع پر کسی بندے کے دل میں جب یہ دو چیزیں پیدا ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس کی امید کے مطابق دے دیتا ہے اور جس بات کا اسے غم ہو، اس سے محفوظ کر دیتا ہے۔  
۳۔ اسے موت کی تمنا نہیں کرنی چاہیے خواہ مرض کتنا ہی سخت ہو، جیسا کہ مندرجہ حدیث میں ہے۔

فان كان لا بد فاعلا فليقل، اللهم احييني ما كانت الحياة خيرا لي، وتوفني اذا

كانت الوفاة خيرا لي

”اگر ضرور ہی کہنا چاہے تو یوں کہے۔“

اے پروردگار جب تک زندگی بہتر ہے مجھے زندہ رکھ اور جب موت بہتر ہو تو موت دے۔

۴۔ اگر اس کے ذمے لوگوں کے حقوق ہوں تو بقدر امکان ادا کر دے ورنہ وصیت کر جا۔  
کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا حکم دیا ہے۔

۵۔ یہ وصیت اسے جلدی کرنی چاہیے نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔

”ما حق امری مسلم ببيت ليلتين، دلہ شیء یوید ان یومی فیہ الا دو صیة مکتو۔“

عند راسه“

قال ابن عمر: ”ما مرت علی لیلۃ منذ سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ذاک“

إلا وعندی وصیتی

کسی مسلمان کو یہ زیبا نہیں کہ وہ راتیں بھی اس حال میں گزارے جب کہ وہ کسی چیز کی وصیت ہی

علا صحیح بخاری، کتاب المرضی، باب تمنی الموت۔ صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعا، باب کراہیۃ تمنی الموت۔

مسلم اس معنی کی حدیث بخاری و مسلم نے کتاب الوصایا کے ابتداء میں درج کی ہے۔

مسلم بخاری و مسلم، کتاب الوصایا، ابتداء میں۔

کرنا چاہتا ہو، مگر اس کی وصیت تحریری شکل میں اس کے پاس موجود نہ ہو۔“

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ :-

’جب سے میں نے یہ فرمان رسول صلی اللہ علیہ وسلم سنا ہے مجھ پر ایک رات بھی ایسی نہیں

گزری جب وصیت میرے پاس نہ ہو۔“

۶۔ یہ بھی ضروری ہے کہ غیر وارث رشتہ داروں کے لیے وصیت کرے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ

کتاب علیکم اذا حضر احدکم الموت ان ترک خبیراً <sup>۱</sup> الوصیة لوالدین والاقربین

بالمعروف حقا علی المتعین (۱۸۰) ط

تم پر فرض کیا گیا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آئے اور وہ اپنے پیچھے مال

چھوڑ رہا ہو، تو والدین اور رشتہ داروں کے لیے معروف طریقے سے وصیت کرے۔ یہ حق ہے متقی لوگوں پر۔

۷۔ اسے اپنے مال میں سے ایک تہائی کی وصیت کا حق ہے اس سے زیادہ جائز نہیں البتہ

اس سے کم افضل ہے۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ جس کا

ترجمہ درج ذیل ہے۔

حجۃ الوداع کے موقع پر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا، اہانک میں سخت بیمار

ہو گیا۔ بس موت کے کنارے پہنچ چکا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری عیادت فرمائی

میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا مال بہت ہے اور صرف ایک بیٹی وارث ہے

کیا میں دو تہائی مال کی وصیت کر دوں؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ’نہیں‘ میں نے عرض کی: آدھے مال کی؟ آپ نے فرمایا

’نہیں‘ میں نے درخواست کی تہائی مال کی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں تہائی اور تہائی

بھی بہت ہے“

’اے سعد! تم اپنے ورثاء کو خوشحال رہنے دو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ اسکی بجائے کہ

انہیں تنگ دست چھوڑو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ مھیلاتے رہیں۔ اے سعد! اللہ تعالیٰ کی

رضاکا خاطر تم جو بھی خرچ کرو گے، تمہیں اس کا اجر ملے گا، یہاں تک کہ جو لقمہ تم اپنی اہلیہ کے

منہ میں دو۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں۔ چنانچہ ایک تہائی جائز قرار پایا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ۔

مجھے پسند یہ ہے کہ لوگ تہائی کے بجائے چوتھائی کی وصیت کیا کریں کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم

نے تہائی کو زیادہ قرار دیا ہے۔

۸۔ اس وصیت پر دو عادل مسلمانوں کی گواہی ہو، اگر دو مسلمان نہ ملیں تو دو غیر مسلم ہی اس

شرط پر کہ ان کی گواہی شک کے موقع پر قابل اعتماد ہو، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تفصیل

بیان فرمائی ہے۔ ارشاد ہے ترجمہ ملاحظہ فرمائیں۔

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ وصیت

کر رہا ہو تو اس کے لیے شہادت کا نصاب یہ ہے کہ تمہاری جماعت میں سے دو صاحب عدل

آدمی گواہ بنائے جائیں، یا اگر تم سفر کی حالت میں ہو اور وہاں موت کی مصیبت پیش آجائے تو غیر

لوگوں ہی میں سے دو گواہ لے لیے جائیں۔ پھر اگر کوئی شک میں پڑے۔ جائے تو نماز کے بعد دونوں

گواہوں کو (مسجد میں) روک لیا جائے اور وہ خدا کی قسم کھا کر کہیں کہ ”ہم کسی ذاتی فائدے کے عوض

شہادت بیچنے والے نہیں ہیں۔ اور خواہ کوئی ہمارا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ ہم اس کی رعایت

کرنے والے نہیں، اور نہ خدا واسطے کی گواہی کو ہم چھپنے والے ہیں، اگر ہم نے ایسا کیا تو گناہ کا

میں شمار ہوں گے“ لیکن اگر پتہ چل جائے کہ ان دونوں نے اپنے آپ کو گناہ میں مبتلا کیا ہے

تو پھر ان کی جگہ دو اور شخص جو ان کی یہ نسبت شہادت دینے کے لیے اہل تر ہوں ان لوگوں

میں سے کھڑے ہوں جن کی حق تلفی ہوئی ہو۔ اور وہ خدا کی قسم کھا کر کہیں کہ ”ہماری شہادت

ان کی شہادت سے زیادہ برحق ہے اور ہم نے اپنی گواہی میں کوئی زیادتی نہیں کی ہے، اگر

ہم ایسا کریں تو ظالموں میں سے ہوں گے“ اس طریقہ سے زیادہ توقع کی جاسکتی ہے کہ لوگ سچے

سچے شہادت دیں گے۔ یا کم از کم اس بات ہی کا خوف کریں گے کہ ان کی قسموں کے بعد دوسری

قسموں سے کہیں ان کی تردید نہ ہو جائے اللہ سے ڈرو اور سنو، اللہ نے نافرمانی کرنے والوں کو اپنی

رہتائی سے محروم کر دیا ہے یا

۹۔ والدین اور قریبی رشتہ دار (جو میراث کے شرعاً حقدار ہیں) کے لیے وصیت کرنا

جائز نہیں اس لیے کہ آیت میراث سے ان کا حکم منسوخ ہو چکا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے۔ بات حجۃ الوداع کے موقع پر بڑی وضاحت سے بیان فرمادی تھی ارشاد گرامی یوں۔۔

ان اللہ قد اعطى كل ذي حق حقه، فلا وصية لوارث" مگر  
 "اللہ تعالیٰ نے ہر صاحب حق کو اس کا استحقاق دے دیا ہے۔ لہذا کسی وارث کے لیے  
 وصیت جائز نہیں۔

۱۰۔ وصیت کرنے میں کسی پر زیادتی حرام ہے، اس طرح کہ کسی وارث کو اس کے صحیح حق سے  
 محروم کر دے اور کسی کو اس کے استحقاق سے زیادہ دے دے، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے  
 لرجال نصيب مما ترك الوالدان والأقربون وللنساء نصيب مما ترك الوالدان والأقربون  
 مما تركن من بعدهن مفرضا مگر

مردوں کے لیے اس مال میں حصہ ہے جو ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں نے چھوڑا ہو  
 اور عورتوں کے لیے بھی اس مال میں حصہ ہے جو ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں نے چھوڑا خواہ  
 چھوڑا ہو یا بہت اور یہ حصہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہے۔

من بعد وصية يوصي بها أو دين غيب مضارب وصية من الله والله عليم خبير  
 جب کہ وصیت جو کی گئی ہو پوری کر دی جائے، اور قرض جو وصیت نے چھوڑا ہو ادا کر دیا جائے  
 بشرطیکہ وہ ضرر رساں نہ ہو یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ وانا وبتنا اور نرم خوب ہے۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی بھی ہے فرمایا۔

لا ضرر ولا ضرار، من ضار ضاره الله، ومن شاق شاقه الله مگر  
 "نہ نقصان دینا ہے اور نہ بربادت کرنا، جس نے کسی کا نقصان کیا، اللہ تعالیٰ اس کا نقصان  
 کرے گا، جس نے کسی کو پریشان کیا اللہ تعالیٰ اسے پریشان کرے گا"

۱۱۔ ظالمانہ وصیت باطل اور ناقابل قبول ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔  
 من احدث في امرنا هذا ما ليس منه فهو سد مگر

"جس نے ہمارے اس دینی معاملہ میں نئی چیز پیدا کی جو درحقیقت اس میں سے نہ ہو وہ ناقابل  
 قبول ہے۔"

مطابق سنن ابوداؤد باب ما جاء في الوصية للوارث - سنن الترمذی باب ما جاء لا وصية لوارث۔ سند قابل اعتماد ہے۔

مگر سورة النساء آیت مگر

مگر سورة النساء آیت مگر

مگر مؤطا امام مالک اگرچہ سند ضعیف ہے لیکن کئی ایک نسخوں کی وجہ سے قابل اعتماد ہو گئی ہے۔

مگر صحیح بخاری کتاب الطلح، باب اذا صلحوا علی صلح جو صلح مردود صحیح مسلم کتاب الاقربین باب نقص الایمان